



Curriculum vitae Europass

Informații personale

Nume / Prenume

ENEA DUMITRU-SORIN

E-mail(uri)

aeneasfr@yahoo.fr, dimitru_sorin.enea@upb.ro

Experiența profesională

Perioada

- 1.10.2009 - prezent - asistent universitar, titular, Facultatea de Litere, Catedra de limbi străine aplicate
- 25.02.2008 - 30.09.2009 asistent universitar, titular, Facultatea de Litere, Catedra de Științe Umaniste, Universitatea din Pitești, Filiala Rm. Vâlcea;
- 1.10.2006 - 24.02.2008 - preparator universitar, titular, Facultatea de Litere Filiala Rm. Vâlcea, Universitatea din Pitești;
- 1.09.2005 - 30.09.2006 - profesor titular limba franceză la Colegiul Național „Mircea cel Bătrân” - Rm. Vâlcea
- 1.09.2004 - 30.08.2005 - profesor titular limba franceză la Grup Școlar „Henri Coandă” - Rm. Vâlcea
- 1.09.2002 - 30.08.2004 - profesor titular limba franceză la Școala cu clasele I - VIII- „Fergile” - Costești - Vâlcea

Educație și formare

Perioada

2011 - mai - Participare la conferința „Traduction et francophonie”, cu lucrarea *Sur le vieillissement des traductions – Proust en roumain*, organizată de Universitatea „Ștefan cel Mare” - Suceava

2011 - 7 - 11 mai - Participare la: Séminaire de Didactique Universitaire (SDU), cu tema: *Langue et discours* organizat la Universitatea Ovidius din Constanța de ACLIF, cu susținerea AUF și a Ambasadei Franței.

2010 - 26 august - 1 septembrie - Participare la : Séminaire de Didactique Universitaire (SDU), cu tema: *Construction d'un paradigme*, organizat la Universitatea Ovidius din Constanța de ACLIF, cu susținerea AUF și a Ambasadei Franței.

2010 - mai - Stagiul de formare „Accès à l'information scientifique et technique en français”, organizat de Universitatea din Pitești și AUF

2007 - doctorand, Universitatea „Ștefan cel Mare” - Suceava, Facultatea de Litere și Științe ale Comunicării, domeniul *Filologie*

2005- Susținerea examenului de definitivare în învățământul preuniversitar - august - Facultatea de Litere, Universitatea din Craiova, specializarea Limba și literatura franceză ;

2004 - septembrie - Stagiul de formare continuă „Enseigner avec la vidéo et les nouvelles technologies”, organizat la Timișoara de Serviciul de Cooperare și de Acțiune Culturală al Ambasadei Franței în România și Ministerul Educației și Cercetării în colaborare cu Inspectoratul Școlar Timiș;

2004- mai - Stagiul de formare continuă „Enseigner avec la littérature pour les enfants”, organizat de Casa Corpului Didactic - Vâlcea în colaborare cu Centrul Cultural Francez din Timișoara;

2003 - octombrie/noiembrie - Curs de formare operator calculator

2003 - iunie - Participare la manifestările culturale și științifice „Rencontres des traducteurs” organizate de Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava;

2003 - martie - Stagiul de formare continuă „L'Evaluation en classe de FLE”, organizat de Casa Corpului Didactic - Vâlcea în colaborare cu Centrul Cultural Francez din Timișoara;

2002-2003 Universitatea din Craiova - Studii aprofundate - „Poetică și poietică”

2001 - decembrie - „Stage du didactique du FLE en formation initiale sur les techniques d'animation de classe”, organizat de Centrul Cultural Francez din Iași în colaborare cu Universitatea „Al. Ioan Cuza”;

2001 - februarie/iunie - Bursa Erasmus, Universitatea din Rouen, Franța;

2000 - octombrie/noiembrie - Stage d'immersion linguistique et culturelle - Sevrier, Franța;

1998-2002 Universitatea „Ștefan cel Mare” - Suceava - *Facultatea de Litere, Specializarea Franceză – Română*

1991-1995 - Studii liceale - Grup Școlar „Constantin Brâncoveanu” - Horezu

Activitate științifică/publicații

2010 - Angela Iconaru, Sorin Enea, *Le français juridique et administratif pour l'enseignement à distance*, Editura Universității din Pitești;

2009 - *La traduction littéraire – le cas de Proust en roumain*, Studii și cercetări filologice, seria masteranzi și doctoranzi, nr. 1, Editura Universității din Pitești;

2009 - *Traduction, retraduction, adaptation*, în **Limbă și literatură – repere identitare în context european**, lucrările celei de-a VII-a Conferințe internaționale a Facultății de Litere, Ed. Universității din Pitești;

2007 - *Traducerea ca experienta practica* (recenzie), Studii și cercetări filologice, nr. 6, Editura Universității din Pitești;

2007 - *Voix narratives dans La Colline oubliée de Mouloud Mammeri* în **Limbă și literatură – repere identitare în context european**; lucrările celei de-a V-a Conferințe internaționale a Facultății de Litere, Ed. Universității din Pitești;

2005 - *La presse écrite et l'enseignement du FLE* în **Franco-maîtrise**, nr. 1, Rm. Vâlcea

2004 - *Jean-Claude Coquet en dialogue avec des traducteurs-apprentis*, **Atelier de traduction**, nr. 1, Ed. Universității din Suceava;

2003 - *Imaginar și creație* (traducere - colectiv), Jean Burgos, Ed. Univers, București

Premii, distincții, decorații 2000 - aprilie - premiul II la concursul de traduceri organizat la Cluj-Napoca de Serviciul Cultural Francez - Bureau du Livre în colaborare cu Universitatea Babeș-Bolyai;

Membru în asociații științifice și profesionale Association des chercheurs en linguistique française (ACLIF), Asociația Română a Profesorilor de Franceză (ARPF)

Aptitudini și competențe personale

- Abilități de comunicare publică
- Spirit de echipă
- Experiență de reprezentare
- Înclinația spre ajutorul semenilor
- Abilitatea lucrului în echipă
- Gândire flexibilă
- Receptivitate la nou și predispoziție pentru a învăța lucruri noi
- Capacitate de analiză și sinteză
- Reactivitate constructivă în disputa de idei

Limba(i) străină(e) cunoscută(e)

Autoevaluare

Nivel european (*)

Limba franceză

Limba engleză

Limba spaniolă

Înțelegere		Vorbire		Scriere
Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă
C2	C2	C2	C2	C2
B1	B1	B1	B1	B1
A2	A2	A2	A2	A2

(*) [Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine](#)

Competențe și abilități sociale

- spirit de echipă - manifestat în timpul activităților organizate în cadrul Facultății de Litere, filiala Rm. Vâlcea, cât și cu alte ocazii;
- buna capacitate de comunicare: nativă și exersată datorită activității de profesor prin interacțiunea cu diferite tipuri de persoane și personalități;
- bun suport motivațional pentru alții - colegi, elevi și studenți;
- capacitatea de adaptare la medii multiculturale

Competențe și aptitudini organizatorice

- leadership
- abilități de coordonare
- viteza mare de reacție în situațiile de criză
- experiență în informare și popularizare
- 2008, 2009 - organizarea Cursului festiv pentru absolvenții Facultății de Litere, Filiala Rm. Vâlcea, pentru promoțiile de studenți din anii;
- 2007- 2010 - organizarea sesiunilor de comunicări științifice pentru studenții de la Facultatea de Litere, filiala Rm. Vâlcea;
- 2006 - 2010 - organizarea campaniei de publicitate desfășurată în județul Vâlcea pentru admiterea la Facultatea de Litere, Filiala Rm. Vâlcea;
- 2006 - Profesor organizator și corector la Olimpiada de limba franceză - faza județeană - februarie
- 2005- Profesor organizator la Olimpiada de limbi romanice - faza națională - aprilie;
- 2005- Profesor corector la Olimpiada de limba franceză, faza județeană - februarie;

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului Nivel foarte bun de utilizare a calculatorului - Microsoft Office (Word, PowerPoint), Internet - dobândit în urma unui curs de formare operator calculator în perioada octombrie/noiembrie 2003, cât și a studiului individual.

